

المؤتمر العام

الاجتماعات الرسمية

ليوم الجمعة ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

الجلسة التاسعة	جلسة عامة:	الساعة ١٠/٠٠
		قاعة الجلسات العامة
الجلسة السابعة	اللجنة الجامعة	الساعة ١٠/٣٠
		قاعة الاجتماعات B
الجلسة العاشرة	جلسة عامة:	الساعة ١٥/٠٠
		قاعة الجلسات العامة

مسائل معلقة

تقرير شفوي مؤقت من رئيس اللجنة الجامعة عن البنود ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٦ و ٢١:

- حسابات الوكالة لعام ٢٠٠٣ (البند ٩) الوثيقة GC(48)/9؛
- ميزانية الوكالة لعام ٢٠٠٤ - اعتماد تكميلي (البند ١٠) الوثيقة GC(48)/16؛
- ميزانية الوكالة لعام ٢٠٠٥ (البند ١١) الوثيقة GC(48)/2 وتعديلها Mod.1؛
- الجدول النسبي لأنصبة اشتراكات الأعضاء في الميزانية العادية (البند ١٢) الوثيقة GC(48)/10؛
- تدابير تقوية التعاون الدولي في مجال الأمان النووي والأمان الإشعاعي وأمان النقل والتصرف في النفايات (البند ١٣) الوثائق GC(48)/7 و GC(48)/8 و GC(48)/13 و GC(48)/15 و GC(48)/INF/3 و GC(48)/INF/5 و GC(48)/INF/7، ستدمج ضمن مشروع قرار واحد؛
- تقوية أنشطة الوكالة المتعلقة بالعلوم والتكنولوجيا النووية وتطبيقاتها (البند ١٦) الوثائق GC(48)/12 و GC(48)/14 و GC(48)/INF/4، ستدمج ضمن مشروع قرار واحد؛
- انتخابات للجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الوكالة (البند ٢١).

وسيقدم رئيس اللجنة الجامعة تقريره النهائي في وقت لاحق اليوم عن مشاريع القرارات التي لا تزال قيد النظر من جانب اللجنة، وهي:

- في إطار البند ١٣، مشروع القرار GC(48)/COM.5/L.12 عن "أمان المصادر المشعة وأمنها"؛
- وفي إطار البند ١٤، مشروع القرار GC(48)/COM.5/L.14 عن "التقدم المحرز في التدابير الرامية إلى الحماية من الإرهاب النووي والإشعاعي"؛
- وفي إطار البند ١٥، مشروع القرار GC(48)/COM.5/L.1 عن "تقوية أنشطة التعاون التقني التي تضطلع بها الوكالة"؛
- وفي إطار البند ١٧، مشروع القرار GC(48)/COM.5/L.10 عن "تقوية فعالية نظام الضمانات وتحسين كفاءته، بما في ذلك تنفيذ البروتوكولات الإضافية".

تنفيذ اتفاق الضمانات المعقود بين الوكالة وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في إطار معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية (البند ١٨) الوثائق GC(48)/17 و GC(48)/L.2 وإضافتها Add.1.

تطبيق ضمانات الوكالة في الشرق الأوسط (البند ١٩) الوثائق GC(48)/18 وإضافتها Add.1 و GC(48)/L.1 وإضافتها Add.1.

القدرات النووية الإسرائيلية والخطر النووي الإسرائيلي (البند ٢٠) الوثائق GC(48)/1 وتصويبها Corr.1 وإضافتها Add.1.

تقرير عن المساهمات المعقودة لصندوق التعاون التقني لعام ٢٠٠٥ (البند ٢٣) الوثيقتان GC(48)/26 وتنقيحها Rev.2.

اجتماعات غير رسمية

اجتماع تنسيقي للاتحاد الأوروبي، قاعة الاجتماعات N	الساعة ٩/٠٠
اجتماع حركة عدم الانحياز، قاعة الاجتماعات O	الساعة ٩/٠٠
مجموعة دول غرب أوروبا ودول أخرى، قاعة الاجتماعات N	الساعة ٩/٣٠
الفريق العامل المعني بالضمانات (اللجنة الجامعة، البند ١٧ من جدول الأعمال)، قاعة الاجتماعات O	الساعة ١٠/٠٠

التوقعات

ليوم الاثنين ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

الجلسة ١١١٠

مجلس المحافظين

الساعة ١٠/٣٠
قاعة مجلس الوكالة،
مركز فيينا الدولي

المؤتمر العام

اجتماعات وبرامج أخرى

يوم الجمعة ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

اللقاء الإعلامي اليومي لإحاطة وسائل الإعلام من جانب مدير شعبة الإعلام العام، قاعة الاجتماعات L/M، مركز أوستريا فيينا، الطابق الأول

الساعة ١١/٠٠

عرض وبيان إيضاحي عن 'الفهرس الدولي للمصادر والأجهزة المشعة المختومة' – قاعة الاجتماعات J-241/2، مركز أوستريا فيينا

الساعة ١٥/٠٠

وترد في هذه الوثيقة معلومات مفصلة عن كل برنامج.

موجز الاجتماعات

جلسة عامة

الجلسة السابعة

استأنف المؤتمر النظر في البند ٧ من جدول الأعمال "المناقشة العامة والتقرير السنوي لعام ٢٠٠٣". وألقى مندوبو أستراليا وأسبانيا وسنغافورة والأردن وكندا وأيرلندا وبلجيكا والجزائر وغانا وسري لانكا وكولومبيا كلماتهم.

وفي إطار البند ٨ من جدول الأعمال، "انتخاب أعضاء لمجلس المحافظين"، انتُخبت الدول الأعضاء التالية لعضوية مجلس المحافظين خلال الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٦: الجزائر والأرجنتين وإكوادور وغانا والبرتغال وسنغافورة وسلوفاكيا وسري لانكا والسويد وفنزويلا واليمن.

وفيما يتعلق باستعادة حقوق التصويت، وافق المؤتمر على إعادة حق التصويت إلى أفغانستان وأرمينيا والعراق وكازاخستان.

وفي إطار البند ٢٢ من جدول الأعمال، "فحص وثائق اعتماد المندوبين" الذي قدم بشأنه المكتب تقريره الوارد في الوثيقة GC(48)/28، اعتمد المؤتمر مشروع القرار الوارد في الفقرة ٧ من تقرير المكتب، بما تضمنه من تحفظات وموقف تم إبداءه بهذا الصدد.

وقبل أن يفض المؤتمر جلسته الصباحية، قدم مقرّر المحفل العلمي تقريراً.

خلال الفترة الصباحية، تناولت اللجنة ما يلي:

اللجنة الجامعة

الجلسة الخامسة

- في إطار البند ١٣، "تدابير تقوية التعاون الدولي في مجال الأمان النووي والأمان الإشعاعي وأمان النقل والتصرف في النفايات"، بعد استئناف المناقشات بشأن مشروع القرار GC(48)/COM.5/L.13 عن "أنشطة الوكالة في مجال تطوير التكنولوجيا النووية الابتكارية"، أُرجأت إجراء مزيد من المداولات حتى جلسة بعد الظهر؛

- وفي إطار البند ١٤، "الأمن النووي - التدابير الرامية إلى الحماية من الإرهاب النووي"، شرعت في النظر في مشروع القرار GC(48)/COM.5/L.14 عن "التقدم المحرز في التدابير الرامية إلى الحماية من الإرهاب النووي والإشعاعي"، وبعد إجراء مناقشات أولية انفضت في تمام الساعة ١٢/٠٠ ظهراً كي تناقش الجلسة العامة البند ٨ من جدول الأعمال بشأن "انتخابات أعضاء مجلس المحافظين"، وتستأنف مناقشة تقرير المكتب، وتستمع إلى العرض الموجز المقدم من مقرّر المحفل العلمي.

جلسة عامة

الجلسة الثامنة

انتهى المؤتمر من مناقشة البند ٧ من جدول الأعمال، "المناقشة العامة والتقرير السنوي لعام ٢٠٠٣". وألقى مندوبو فنزويلا والعراق وميانمار وألبانيا وباراغواي وإكوادور ونيجيريا ومالطا وقيرغيزستان والسودان وإثيوبيا ومنغوليا كلماتهم.

في فترة بعد الظهر، وافقت اللجنة على أن توصي المؤتمر بما يلي:

- في إطار البند ١٦ من جدول الأعمال، "تقوية أنشطة الوكالة المتعلقة بالعلوم والتكنولوجيا النووية وتطبيقاتها"، اعتماد مشروع القرار GC(48)/COM.5/L.13 عن "أنشطة الوكالة في مجال تطوير التكنولوجيا النووية الابتكارية"؛
 - وفي إطار البند ٢١ من جدول الأعمال، "انتخابات للجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الوكالة"، انتخاب السيدة "تريسي روبرتس" من المملكة المتحدة كعضو مناوب لتمثيل المؤتمر العام في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الوكالة.
- كما استأنفت المداولات بشأن البند ١٤ من جدول الأعمال، وقررت إجراء مشاورات غير رسمية للتوصل إلى توافق في الآراء، وذلك من أجل الاستفادة بوقت اللجنة على نحو أكثر فعالية.
- وفيما يتعلق بالبند ١٣، انفضت اللجنة بعد إجراء مناقشات مستفيضة بشأن مشروع القرار GC(48)/COM.5/L.12 عن "أمان المصادر المشعة وأمنها"، ووافقت على الرجوع إلى هذا البند صباح الغد.
- وستقوم آنذاك أيضاً بالنظر في مشاريع القرارات الأخرى، وهي على وجه التحديد، GC(48)/COM.5/L.1 عن "تقوية أنشطة التعاون التقني التي تضطلع بها الوكالة"، وكذلك GC(48)/COM.5/L.10 عن "تقوية فعالية نظام الضمانات وتحسين كفاءته، بما في ذلك تنفيذ البروتوكولات الإضافية"، الذي أجرى فريق عامل غير رسمي مداولات بشأنه.

معلومات عامة

ترتيبات عامة

يُعقد المؤتمر في مركز أوستريا فيينا (ACV)، وعنوانه

Bruno Kreisky Platz 1, 1220 Vienna

ويقع بجوار مركز فيينا الدولي (VIC). ورقم هاتف مركز أوستريا فيينا هو ٠٠ ٤٤ ٢١٢.

وسيُعلن عن مواعيد بدء كل الجلسات في اليومية. ويُرجى من المندوبين التواجد في مقاعدهم في تلك المواعيد كي يتسنى افتتاح الجلسات في موعدها. وإذا دعت الضرورة إلى عقد جلسات مسائية فسيُعلن أثناء الجلسة عن موعد بدئها.

ومرفق طيه مخططات المقاعد بالنسبة لقاعة المؤتمرات A (الجلسات العامة) وقاعة المؤتمرات B (اللجنة الجامعة). والرقم الموضوع بين قوسين معقوفين (مثلاً [رقم ٧])، الذي يحدد الأماكن، أينما ورد في هذه الوثيقة يناظر مخططات الطابق الأرضي بمركز أوستريا فيينا؛ علماً بأن تلك المخططات مرفقة أيضاً تيسيراً على السادة الحاضرين.

ويمكن الحصول على معلومات عامة بشأن المؤتمر، مثل مكان قاعات الاجتماعات والمكاتب، وأرقام الهاتف الداخلي، ومختلف الخدمات، من مكتب الاستعلامات؛ بالطابق الثاني [رقم ١١]، رقم الهاتف الداخلي ٢١٤٤/٢١٤١.

صدرت يوم الخميس ٢٣ أيلول/سبتمبر القائمة الرسمية النهائية التي تتضمن أعضاء الوفود، وتشمل معلومات بشأن تشكيل الوفود على النحو الذي أبلغت به الأمانة قبل الساعة ١٧/٠٠ يوم الأربعاء ٢٢ أيلول/سبتمبر.

قائمة المندوبين

أثناء الجلسات العامة، يدعو الرئيس المتحدثين في إطار كل بند لإلقاء كلماتهم حسب الترتيب الذي سجلوا به أسماءهم في قائمة مكتوبة. فيرجى من المندوبين الذين يودون التحدث في إطار بند ما أن يبلغوا رغبتهم إلى السيدة إ. ويسيلي E. Wessely، بالطابق الثاني في مركز أوستريا فيينا، المكتب A 351 [رقم ٨]، رقم الهاتف ٢١٣٣، علماً بأن للسيدة ويسيلي مكتباً أيضاً في قاعة الجلسات العامة بالقرب من منصة المتحدثين. وينبغي للمندوبين أن يتصلوا أيضاً بالموظفة نفسها، إذا أرادوا التحدث بشأن بنود أخرى في الجلسات العامة.

قائمة المتحدثين في الجلسات العامة

وقد وضعت ميكروفونات على جميع الموائد. ويرجى من المندوبين استخدامها في التصويت ببناء الأسماء، وتعليل التصويت، والمداخلات عند ممارسة حق الرد، والاقتراحات الجرائية. وفي غير ذلك من الأوقات، لا سيما خلال المناقشة العامة، يرجى من المندوبين إلقاء كلماتهم من منصة المتحدثين.

يجدر تذكير المندوبين بأن وثائق المؤتمر العام متاحة إلكترونياً، ويُرجى منهم أن يستفيدوا استفادة تامة من هذه التسهيلات بهدف تخفيض التكاليف التي تتحملها الوكالة في طباعة نسخ ورقية من الوثائق وتوزيعها. ويمكن استخدام كلا العنوانين الإلكترونيين المذكورين أدناه:

الوثائق

<http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC48/Documents/docindex.html>

أو <http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC48/Documents/index.html>

وسوف تظل الوثائق المطبوعة متاحة في مركز الوثائق بالطابق الثاني في مركز أستراليا فيينا [رقم ٩].

ويُرجى من المندوبين الراغبين في تقديم مشاريع قرارات أو وثائق أخرى إلى المؤتمر أثناء الدورة أن يزودوا موظفي أمانة المؤتمر بالطابق الثاني في مركز أستراليا فيينا، المكتب B 548 [رقم ١٥]، رقم الهاتف ٢٠١١، أو أمين اللجنة المختص، بالنص في أسرع وقت ممكن.

ويمكن ترتيب خدمات الطباعة على الآلة الكاتبة للوفود بقدر محدود من خلال خدمات الوثائق، بالطابق الثاني في مركز أستراليا فيينا، المكتب A 350 [رقم ٧].

ستتاح للمشاركين، في القاعات A و B و C و M و N و O بمركز أستراليا فيينا، أجهزة استماع محمولة لتمكينهم من متابعة وقائع الجلسات باللغة الأصلية وبلغات عمل المؤتمر الأخرى. ويُرجى من المشاركين ترك هذه الأجهزة في قاعات الاجتماعات نظراً لضرورة صيانتها بين كل اجتماع وآخر قبل استعمالها من جديد.

يُرجى من المشاركين مراعاة إغلاق الهواتف النقالة عند دخول أي من قاعات الاجتماعات.

يُحظر حظراً تاماً التدخين في قاعات الاجتماعات. ويُرجى من المشاركين مراعاة هذا الحظر.

من أجل تزويد المؤتمر العام بأحدث المعلومات عن المساهمات في صندوق التعاون التقني لعام ٢٠٠٥، يمكن تقديم بيان بالتعهدات الخاصة بالمساهمات إلى السيد د. ك. شارما D.K. Sharma، الموظف المختص بالمساهمات في مكتبه الموجود بالطابق الثاني في مركز أستراليا فيينا، المكتب A443 [رقم ١٣]، رقم الهاتف الداخلي ٢١١٢، أو في مكتب قرب منصة المتحدثين في قاعة الجلسات العامة قبيل انعقاد الجلسات العامة مباشرة وأثناء انعقادها.

وسوف يكون الموظف المختص بالمساهمات ومعاونوه موجودين أيضاً لمناقشة الأمور المتعلقة بالميزانية العادية وسداد التكاليف البرنامجية المقررة الاسترداد، وكذلك للرد على أية تساؤلات لدى الدول الأعضاء بشأن المتأخرات وخطط السداد وحقوق التصويت.

استخدام أجهزة الاستماع في قاعات الاجتماعات

استخدام الهواتف النقالة في قاعات الاجتماعات

التدخين ممنوع

صندوق التعاون التقني لعام ٢٠٠٥

المعارض ولوحات العرض

على غرار الأعوام الماضية، اتخذت الأمانة ترتيبات تخص عدداً من المعارض ولوحات العرض. وتقع هذه المعارض ولوحات العرض في الطابق الثاني بمركز أوستريا فيينا. ويرد ملحقاً طيه مخطط لمواقع المعارض ولوحات العرض تيسيراً للاستدلال عليها.

تنظيم أحداث أخرى على هامش المؤتمر العام

عرض عن قاعدة البيانات الخاصة بالاتجار غير المشروع (ITDB) والاتجاهات والأنماط العالمية للاتجار غير المشروع خلال الفترة ١٩٩٣-٢٠٠٣.

قام بتنظيم هذا العرض مكتب الأمن النووي التابع للوكالة. وتسهم قاعدة البيانات المذكورة بشكل أساسي في أنشطة الوكالة التي تساعد على تعزيز الأمن النووي على نطاق العالم ومنع الإرهاب النووي والإشعاعي. وهي قاعدة بيانات فريدة، تحتوي على معلومات تؤكدتها الدول المعنية بشأن الحوادث التي تنطوي على اتجار غير مشروع بالمواد النووية وغيرها من المواد المشعة. وسيقدم الموظفون المختصون بقاعدة البيانات إلى المشاركين لمحة عامة عن برنامجها وعملياتها، فضلاً عن نتائج تقييم المعلومات التي تتضمنها. كما سيحصل المشاركون على مجموعة معلومات عن قاعدة البيانات:

الموعد: اليوم، ٢٤ أيلول/سبتمبر من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٤/٤٥.

المكان: قاعة الاجتماعات J-241/2 في مركز أوستريا فيينا

الحضور مقصور على وفود الدول الأعضاء والمراقبين الرسميين

عرض عن 'قاعدة

البيانات الخاصة

بالاتجار غير المشروع

المرافق والخدمات العامة خلال المؤتمر

الخدمات

الهاتف

يتلقى مكتب الاستعلامات المكالمات الهاتفية التي ترد إلى المشاركين. ورقم هاتفه هو ٢١٢ ٤٤ ٠٠، ورقمه الداخلي ٢١٤١ (ويمكن الاتصال به مباشرة بضم كل هذه الأرقام). وبالإضافة إلى ذلك، سيكون هناك خط فاكس في مكتب الاستعلامات لتلقي رسائل الفاكس الواردة إلى المشاركين. ورقم الخط هو ٢١٤٥ ٢١٢ ٤٤ ٠٠. ويُرجى مراعاة أن يكون اسم المتلقي وبلده مطبوعين على نحو مقروء ويسهل التعرف عليهما.

مكتب البريد

يوجد مكتب بريد في الطابق الأرضي [رقم ٣]. أما بالنسبة للمكالمات الهاتفية ورسائل الفاكس الخارجية، فيمكن للمشاركين طلبها من مكتب البريد.

خدمات DHL

سوف يقدم مكتب DHL خدمات بريدية طوال انعقاد الدورة الثامنة والأربعين للمؤتمر العام وسيكون مكانه بالطابق الأول في مركز أوستريا فيينا.

وتبدأ ساعات عمله من يوم الاثنين حتى يوم الجمعة من الساعة ١٣/٠٠ إلى الساعة ١٦/٠٠. ويمكن لجميع المشاركين في المؤتمر العام الاستفادة من هذه الخدمة البريدية، وسوف تسري عليهم نفس الأسعار الخاصة (نقداً فقط) التي يعامل بها جميع موظفي مركز فيينا الدولي بالنسبة للطرود الرسمية أو الخاصة.

البريد الإلكتروني

سيكون بإمكان المندوبين تلقي وإرسال بريد إلكتروني خلال المؤتمر. والعنوان العام هو GENCONF04@IAEA.ORG. وينبغي للمرسل أن يحدد اسم المتلقي وبلده في الحيز المخصص للموضوع "subject line" لضمان توجيه الرسالة إلى المندوب المعني بها. ويستطيع المندوبون استلام الرسائل المرسلة إلى عنوان البريد الإلكتروني المبين أعلاه في مكتب الاستعلامات. ويمكن استخدام هذا العنوان لتلقي الرسائل فقط.

وبالإضافة إلى عنوان البريد الإلكتروني العام، يمكن أن يسجل المندوبون طلباتهم خلال المؤتمر للحصول على عنوان بريد إلكتروني فردي محدد لاستعماله طوال فترة انعقاد المؤتمر العام.

استخدام شبكة

الإنترنت

أقيم ركن لشبكة الإنترنت لخدمة المندوبين الراغبين في استخدام الإنترنت في البهو Foyer B بالطابق الثاني في مركز أوستريا فيينا.

وتتاح أجهزة حاسوبية في ركن الإنترنت لكي يتمكن المندوبون من إرسال وتلقي رسائل بالبريد الإلكتروني باستخدام عناوين البريد الإلكتروني الشخصية الخاصة بهم. وبالنسبة لأولئك الذين لديهم جهاز حاسوبي محمول ومجهز بوصلة WLAN، يمكنهم الوصول إلى الإنترنت عن طريق وصلة لاسلكية موجودة في استراحة البهو Foyer B. وهذا النوع من الوصلات متاح أيضاً في المبنى C بأكمله بمبنى مركز فيينا الدولي.

وإذا لم تكن المفكرة/الجهاز الحاسوبي المحمول مجهزين بوصلة WLAN، فإنه يمكن استخدام أي من وصلات المودم الثماني الموجودة في جناح الإعلام العام [رقم 3] [No.3] Pub. Inf. Area للاتصال بالإنترنت.

طوال فترة انعقاد المؤتمر العام، سوف يوفر قسم خدمات العملاء التابع لشعبة تكنولوجيا المعلومات بالوكالة خدمات مكتب المساعدة في مركز أوستريا فيينا.

ويمكن الاتصال بالمكتب على رقم الهاتف الداخلي 620* ويقع في الحجرة Room 02 A 352 بالطابق الثاني.

سوف تُعرض للبيع الهدايا التذكارية الخاصة بالوكالة طوال مدة انعقاد الدورة الثامنة والأربعين للمؤتمر العام، ويقع كشك بيع الهدايا التذكارية في الطابق الأول بمركز أوستريا فيينا.

سيقدم المطعم في مركز أوستريا فيينا خدماته طوال الدورة. وسيقدم طعام الغداء في المطعم بالطابق الأول، [الموقع رقم 1]، من الساعة 11/30 حتى الساعة 14/30. وسيقدم المقهى الكائن في الطابق الثاني بمركز أوستريا فيينا [رقم 10] وجبات خفيفة ومشروبات طوال اليوم.

ستتاح خدمات مصرفية كاملة في مركز فيينا الدولي من الساعة 9/00 إلى الساعة 15/00 أيام الاثنين والثلاثاء والأربعاء والجمعة، ومن الساعة 8/30 إلى الساعة 17/00 يوم الخميس.

ولن تقدّم أي خدمات مصرفية في مركز أوستريا فيينا، وإن كانت هناك آلة للصرف الآلي في الطابق الأرضي بجوار مكتب البريد.

يمكن في حالة الطوارئ الحصول على رعاية طبية من قسم الخدمات الطبية في مركز فيينا الدولي من الساعة 8/30 حتى انتهاء آخر جلسة في كل يوم (المبنى F، الطابق السابع في مركز فيينا الدولي، رقم الهاتف 88/2222). أما إذا نشأت حالة تستدعي المساعدة الطارئة في غير هذه الأوقات، فيمكن للمندوبين الاتصال بمكتب الأمن في مركز فيينا الدولي (رقم الهاتف 88/3903).

يحق لرؤساء الوفود الحصول على البطاقات الشرائية الخاصة بالمتجر التعاوني في مركز فيينا الدولي، وهي بطاقات يصدرها مكتب الأمن التابع للأمم المتحدة الواقع عند المدخل الأول Gate I، وذلك بين الساعة 8/00 والساعة 16/00 طوال مدة الدورة. وبعد تسلّم البطاقة يُرجى من حاملها أن يقدمها إلى مكتب خدمات المتجر التعاوني (مركز فيينا الدولي، المبنى F، الطابق الأسفل (-1)، الغرفة F-151) خلال ساعات عمله وهي من الساعة 12/00 حتى الساعة 18/00 للمصادقة عليها.

**مكتب المساعدة
المختص بتكنولوجيا
المعلومات**

الهدايا التذكارية

خدمات المطعم

الخدمات المصرفية

**الرعاية الطبية في
حالات الطوارئ**

**تزويد رؤساء الوفود
بالبطاقات الخاصة
بالمتجر التعاوني في
مركز فيينا الدولي**

الأمن

تم تزويد مركز أوستريا فيينا بمعدات أمنية. ويُرجى من جميع الأشخاص الذين يحضرون المؤتمر التعاون مع موظفي الأمن في مهمتهم.

توخياً للأمن، يرجى من المشاركين في المؤتمر حمل بطاقاتهم عند دخول مركز أوستريا فيينا ACV طوال مدة تواجدهم في المبنى.

يُرجى التأكد من عدم ترك مقتنياتكم الشخصية دون رقابة. وينبغي تسليم المفردات التي يُعثر عليها إلى مكتب المفقودات الكائن في مركز فيينا الدولي، في المبنى F ، الطابق الأرضي، الغرفة F OE21، رقم الهاتف الداخلي ٣٩٠٣.

لا يجوز استعمال سلالم الطوارئ في مركز أوستريا فيينا للانتقال من طابق إلى آخر. ويمكن الولوج إلى هذه السلالم من أي طابق، إلا أن مخرجها الوحيدة توجد في الطابق الأسفل (3-). ولذا يُرجى عدم استعمال سلالم الطوارئ إلا في حالات الطوارئ الفعلية. وفي حالة الإخلاء الطارئ، يُرجى اتباع تعليمات موظفي الأمم المتحدة المكلفين بالأمن.

يمكن للمشاركين أن يدخلوا مركز أوستريا فيينا من مركز فيينا الدولي عن طريق أبواب تربط المبنيين موجودة في الطابق الأرضي في المبنى G بمركز فيينا الدولي.

تتاح تسهيلات لانتظار السيارات بساحتي الانتظار رقم ١ و ٢ في مركز أوستريا فيينا. وستصدر للسيارات الرسمية المزودة بسائقين بطاقات حمراء تسمح بدخولها حتى المدخل الرئيسي لمركز أوستريا فيينا. أما بالنسبة للسيارات الأخرى، فتكفي البطاقات الخاصة بالمؤتمر العام أو البطاقات الخاصة بدخول مركز فيينا الدولي للسماح بانتظار السيارات مجاناً في هذه المنطقة. ويُرجى من السائقين الحصول على بطاقات انتظار السيارات من الجهاز المخصص لذلك في مركز أوستريا فيينا بمجرد دخولهم للمرة الأولى إلى موقف السيارات الكائن في المركز ثم تسليمها إلى مكتب التسجيل في مركز أوستريا فيينا بالطابق الأرضي، [رقم ١]، من أجل الحصول مقابلها على تصريح مجاني لانتظار السيارات ساري المفعول حتى انتهاء المؤتمر.

تستطيع الوفود الانتقال بين مركز فيينا الدولي ووسط المدينة باستخدام قطار الأنفاق (U-Bahn). ويمكن شراء البطاقات اللازمة من محطاته أو مقدماً في مجموعات من خمس أو عشر بطاقات من معظم محلات بيع التبغ (التي تميزها علامة AUSTRIA TABAK الدائرية) ومن كشك بيع الصحف في البهو المستدير Rotunda بمركز فيينا الدولي. كما يمكن شراء بطاقات أسبوعية.

يُرجى من منظمي ومقيمي حفلات الاستقبال أو المناسبات الأخرى خلال مدة المؤتمر، أن يتصلوا بمكتب المراسم أو بالسيدة بلاكر Blacker، محررة "اليومية"، بالطابق الثاني، [رقم ١٦]، الهاتف الداخلي ٢١٢٠، عنوان البريد الإلكتروني

Daily-Journal.Contact-Point@iaea.org

إذا رغبوا في الإعلان عنها.

بطاقات الهوية

المساعدة في العثور

على المفقودات

مخارج الطوارئ في

مركز أوستريا فيينا

الوصول إلى مركز

أوستريا فيينا من مركز

فيينا الدولي

انتظار السيارات في

مركز أوستريا فيينا

وسائل النقل العام

يومية المؤتمر

وبرنامج الحفلات

الاجتماعية

رؤساء أو منسقو المجموعات الإقليمية وغيرها – أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

المجموعة	الرئيس/المنسق	الاسم
أمريكا الشمالية	الولايات المتحدة الأمريكية	السفير ساندرز (السيد س. نوبل/السيد غلاس/السيد د. نوبل)
	كندا	السفير هول (السيد براودفوت)
أمريكا اللاتينية (مجموعة أمريكا اللاتينية والكاريبّي (GRULAC)).	البرازيل	السفير فييرا دي سوزا
أوروبا الغربية	اليونان المملكة المتحدة	السفير سوتيروبولوس السفير جينكينز
أوروبا الشرقية	سلوفاكيا	السفير نيميثي
أفريقيا	بوركينافاسو	السفير دامبيا
الشرق الأوسط وجنوب آسيا	الهند	السفير شارما (السيدة دوراي)
جنوب شرق آسيا والمحيط الهادئ	أستراليا	السفير ستوكس (السيد بيفين)
الشرق الأقصى	فيتنام	السفير نغويين تروونغ جيانغ
مجموعة الـ٧٧ والصين	الجزائر	السفير فروخي
مجموعة دول غرب أوروبا ودول أخرى	السويد	السفير ليندهولم
المجموعة الآسيوية	جمهورية كوريا	السفير تشو
الاتحاد الأوروبي	هولندا	السفير دي فيسير
مجموعة جنيف	الولايات المتحدة الأمريكية المملكة المتحدة	السفير ساندرز السفير جينكينز
حركة عدم الانحياز	ماليزيا	السفير حنيف (السيد راجا عدنان)